

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



Complies with NTE INEN 3082 /  
ASME A112.19.2-2018 / CSA B45.1-18

### BENEFITS

- For flushometer or flush valve for toilet
- Comfortable elongated bowl (2" longer than traditional bowls)
- Permanent shine, stain resistant (ceramic sanitaryware)
- Efficient flush by siphon action to floor
- Exceeds local and international quality standards

### BENEFICIOS

- *Para fluxómetro o válvula de descarga para inodoro*
- *Comfortable taza de anillo alargado (2" más larga que los tradicionales)*
- *Brillo inalterable y resistencia a las manchas (cerámica sanitaria)*
- *Eficiente descarga de acción sifónica al piso*
- *Excede normas nacionales e internacionales de calidad*

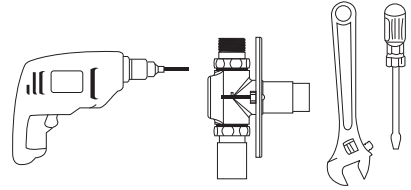
**CONGRATULATIONS, YOU HAVE PURCHASED A HIGH-QUALITY PRODUCT.  
THEREFORE, WE RECOMMEND THAT YOU READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.**

**FELICITACIONES, USTED HA ADQUIRIDO UN PRODUCTO DE ALTA CALIDAD,  
POR ESO RECOMENDAMOS A USTED LEER LAS SIGUIENTES INDICACIONES.**

# TECHNICAL INFORMATION CARLTON TOILET BOWL WITH REAR INLET / INFORMACIÓN TÉCNICA TAZA CARLTON CONEXIÓN POSTERIOR

## TOOLS NEEDED / HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Drill / Taladro
- Flush valve for toilet / Válvula de descarga para inodoro
- Adjustable key / Llave ajustable
- Screwdriver / Destornillador



## BEFORE INSTALLATION, YOU SHOULD:

1. The wall and floor fully complete with the construction and leave space for the pipe and water supply.
2. The distance from the finished wall to the center of the drain pipe should be 30.5 cm. Please check first.
3. Turn off water supply before removing the existing old toilet and cleaning the floor. If the toilet is installed at a new location, please Turn off water supply and clean the floor.

- Note:
- a) If the new toilet is not installed immediately, the bowl water drainage pipe opening should be plugged in order to prevent dropping of cement or other foreign matters into the pipe to block the pipings.
  - b) The floor surface should be leveled and completed so as to have a complete water flushing.

## NOTICE

1. Don't install toilet by cement. The toilet will be cracked if installing by cement.
2. ¡CAUTION! Do not over tighten the plastic nuts. Do not use pipe joint compound or oil base caulks.

## ANTES DE LA INSTALACIÓN DEL SANITARIO USTED DEBE:

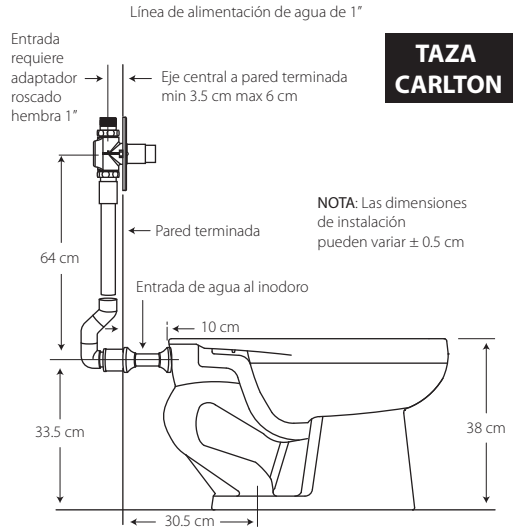
1. La pared y el piso deben estar completamente terminados, deje un espacio suficiente para la tubería de desagüe y el abastecimiento de agua.
2. La distancia de la pared terminada al centro de la tubería de desagüe debe ser de 30.5 cm, revise primero.
3. Cierre la llave de entrada de agua antes de remover el sanitario viejo, limpie el piso. Si va a colocar el sanitario en una construcción nueva asegúrese de que el piso esté limpio.

Nota: a) Si el sanitario no va a ser instalado inmediatamente, tape la tubería de desagüe.

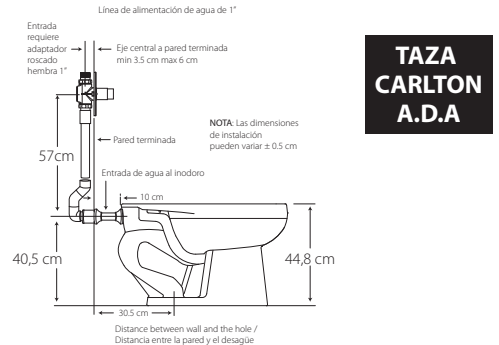
b) La superficie debe estar completamente nivelada con la finalidad de obtener una buena descarga.

## AVISO

1. No instale el sanitario con cemento, este puede fisurarse.
2. ¡CUIDADO! No sobreapriete las tuercas plásticas. No use pasta gasfiter ni compuestos para unión de cañerías.



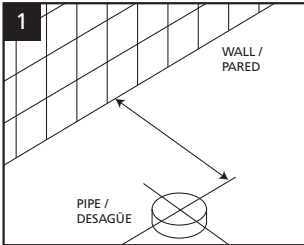
Distance between wall and the hole / Distancia entre la pared y el desagüe



Distance between wall and the hole /  
Distancia entre la pared y el desagüe

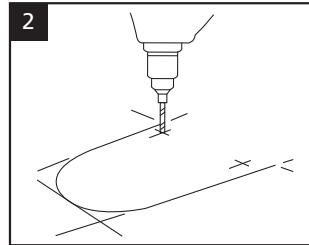
# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



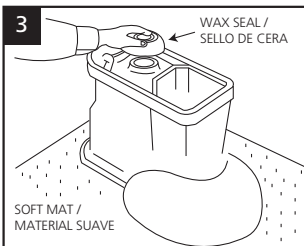
Make sure the floor drain pipe hole center, remark cross on the floor to be sure that aligning the toilet outlet hole to floor drain pipe.

Asegúrese de que la tubería de drenaje esté centrada, marque una cruz en el piso para alinear la salida del sanitario con la tubería de desagüe.



Mark location of holes. Drill holes.

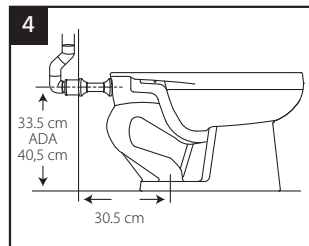
Marque la ubicación de los orificios. Perfóre los orificios.



Put the toilet on a soft mat (prevent the surface of the toilet scratching). Take the new wax ring to be sure that it fits over the floor flange and fix it. Also check the sewer whether is

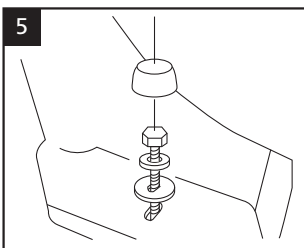
clear to pass the water.

Coloque el sanitario sobre un material suave (para prevenir daños en la superficie del sanitario), ponga el sello de cera en el desagüe del sanitario, también revise que la tubería de desagüe esté limpia y pase libremente el agua.



Fit and adjust the inlet pipe to the toilet. Carefully align the toilet with the water inlet and over the drain hole in the floor. Adjust the water inlet coupling to the toilet.

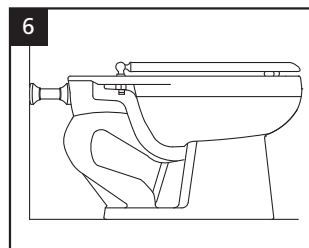
Coloque y ajuste la tubería de entrada posterior al sanitario. Cuidadosamente alinee el sanitario con la entrada de agua y sobre el hueco de desagüe del piso. Ajuste el acople de entrada de agua al sanitario.



Adjust toilet until it is balance. Fix toilet by installing expansion bolts through toilet screw holes.

Ajuste el sanitario hasta que quede

nivelado, fíjelo con los pernos de anclaje al piso.



Place seat (not included) and adjust to bowl.

Mildew proof silicon need to use on the connect place between toilet and floor.

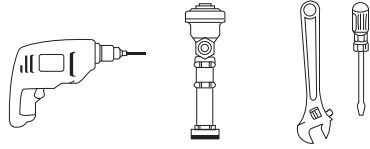
Coloque el asiento (no incluido) y ajustarlo a la taza.

Necesita usar silicona antihongos entre el piso y el sanitario para fijarlo al piso.

# TECHNICAL INFORMATION CARLTON TOILET BOWL WITH TOP INLET / INFORMACIÓN TÉCNICA TAZA CARLTON CONEXIÓN SUPERIOR

## TOOLS NEEDED / HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Drill / Taladro
- Flushometer / Fluxómetro
- Adjustable key / Llave ajustable
- Screwdriver / Destornillador



## BEFORE INSTALLATION, YOU SHOULD:

1. The wall and floor fully complete with the construction and leave space for the pipe and water supply.
2. The middle of the pipe to the wall suits the country request. (Such as: Some area request S-trap 25.4 cm and some request S-trap 30.5 cm, depends on different place. Please check first).
3. Turn off water supply before removing the existing old toilet and cleaning the floor. If the toilet is installed at a new location, please Turn off water supply and clean the floor.

- Note:
- a) If the new toilet is not installed immediately, the bowl water drainage pipe opening should be plugged in order to prevent dropping of cement or other foreign matters into the pipe to block the pipings.
  - b) The floor surface should be leveled and completed so as to have a complete water flushing.

## NOTICE

1. Don't install toilet by cement. The toilet will be cracked if installing by cement.
2. ¡CAUTION! Do not over tighten the plastic nuts. Do not use pipe joint compound or oil base caulks.

## ANTES DE LA INSTALACIÓN DEL SANITARIO USTED DEBE:

1. La pared y el piso deben estar completamente terminados, deje un espacio suficiente para la tubería de desagüe y el abastecimiento de agua.
2. La distancia de la pared terminada al centro de la tubería de desagüe debe ser de 30.5 cm (en algunas áreas se requiere que sea de 25.4 cm) revise primero.
3. Cierre la llave de entrada de agua antes de remover el sanitario viejo, limpie el piso. Si va a colocar el sanitario en una construcción nueva asegúrese de que el piso esté limpio.

- Nota:
- a) Si el sanitario no va a ser instalado inmediatamente, tape la tubería de desagüe.
  - b) La superficie debe estar completamente nivelada con la finalidad de obtener una buena descarga.

## AVISO

1. No instale el sanitario con cemento, este puede fisurarse.
2. ¡CUIDADO! No sobreapriete las tuercas plásticas. No use pasta gasfiter ni compuestos para unión de cañerías.

Línea de alimentación de agua de 1"

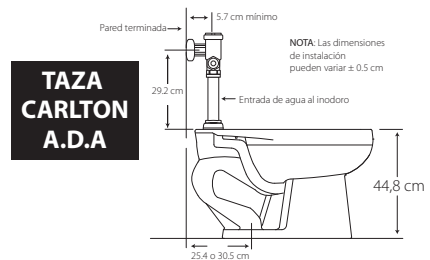
Entrada requiere adaptador roscado hembra 1"



Distance between wall and the hole / Distancia entre la pared y el desagüe

Línea de alimentación de agua de 1"

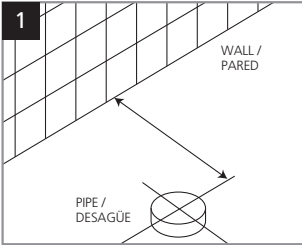
Entrada requiere adaptador roscado hembra 1"



Distance between wall and the hole / Distancia entre la pared y el desagüe

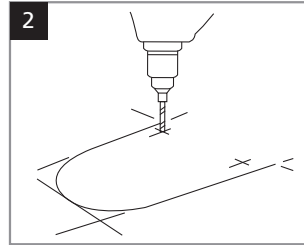
# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



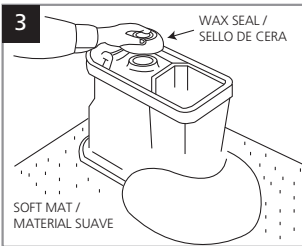
1 Make sure the floor drain pipe hole center, remark cross on the floor to be sure that aligning the toilet outlet hole to floor drain pipe.

Asegúrese de que la tubería de drenaje esté centrada, marque una cruz en el piso para alinear la salida del sanitario con la tubería de desagüe.



2 Mark location of holes. Drill holes.

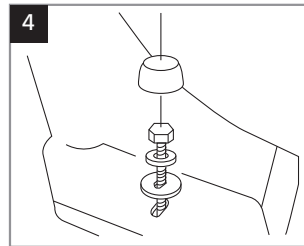
Marque la ubicación de los orificios. Perfore los orificios.



3 Put the toilet on a soft mat (prevent the surface of the toilet scratching). Take the new wax ring to be sure that it fits over the floor flange and fix it. Also check the sewer whether is

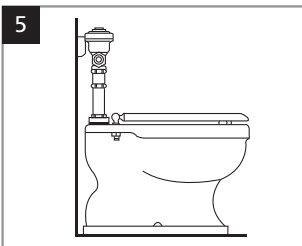
clear to pass the water.

Coloque el sanitario sobre un material suave (para prevenir daños en la superficie del sanitario), ponga el sello de cera en el desagüe del sanitario, también revise que la tubería de desagüe esté limpia y pase libremente el agua.



4 Carefully align the toilet to the hole on floor, adjust toilet until balance. Fix toilet by installing expansion bolts through toilet screw holes.

Cuidadosamente alinee el sanitario sobre el hueco de desagüe del piso y ajuste el sanitario hasta que quede nivelado, fíjelo con los pernos de anclaje al piso.



5 Place flushometer and seat (not included) and adjust to bowl.

Mildew proof silicon need to use on the connect place between toilet and floor.

Colocar el fluxómetro y el asiento (no incluidos) y ajustarlos a la taza.

Necesita usar silicona antihongos entre el piso y el sanitario para fijarlo al piso.

# GARANTÍA

La GARANTÍA brinda a nuestros clientes la seguridad de que fabricamos todos los productos con un alto estándar de calidad, otorgándoles la confianza de un eficiente y adecuado funcionamiento de los mismos, contamos con la tecnología necesaria y cumplimos con estrictas normas de calidad nacionales e internacionales en la industria de fabricación y comercialización de cerámica sanitaria, grifería, broncearía, complementos, bañeras, hidromasajes y repuestos.

## GARANTÍA DE LOS PRODUCTOS

Se garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra del producto, conforme a los periodos adjuntos:

- **Cerámica Sanitaria:** De por vida en funcionamiento y acabado de la cerámica sanitaria.
- **Repuestos de cerámica sanitaria:** componentes de cerámica sanitaria que conforman un inodoro o un lavamanos, adquiridos por partes, tienen garantía de por vida.
- **Herraje y Asiento plástico:** Dos (2) años.
- **Complementos:** Dos (2) años. Aquellos que para el caso de ciertas griferías vienen en el mismo embalaje y/o que se emplean para su instalación, es decir:
  - Sifones plásticos y metálicos
  - Desagües plásticos y metálicos
  - Llaves angulares y mangueras flexibles

## RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN

- La presión mínima de agua debe ser 140 kPa (20 psi) y máxima 550 kPa (80 psi) para un eficiente funcionamiento de los productos. Se recomienda no exceder los 550 kPa (80 psi).
- Purgar (limpiar) las tuberías previa la instalación de los productos BRIGGS. No deben existir restos de viruta metálica, piedras, arena, material sellante o cualquier otro material que pudiera obstruir la salida o paso de agua.
- La instalación de los productos debe realizarse según el Instructivo que viene con el producto y de su correcta aplicación depende el buen funcionamiento del producto.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El seguimiento de estas instrucciones prolongará la vida útil de sus productos BRIGGS:

- Usar repuestos originales comercializados por BRIGGS.
- Evitar el uso de desinfectantes a base de cloro, amoníaco, azufre o en mezcla; productos de limpieza de efecto abrasivo como polvos de limpieza, detergentes, esponjas metálicas, esponjas duras de fibra, metálicos o similares.
- Limpiar la grifería diariamente con un paño suave (microfibra) húmedo solamente. Para manchas fuertes utilice jabones líquidos y/o shampoo.

La obligación bajo la GARANTÍA estipulada, será la de reemplazar o reparar los productos que resulten con defectos de fabricación. Esta garantía se otorgará como única y específica, en lugar de toda otra existente, y será exclusivamente para el comprador de un producto con Garantía, comercializado por BRIGGS o sus Distribuidores Autorizados. La GARANTÍA no cubre los gastos de instalación o mano de obra en los que se incurra por reemplazo y/o instalación de productos defectuosos.

## VALIDEZ DE LA GARANTÍA

La GARANTÍA aplica cuando:

- La solicitud de garantía está dentro del tiempo estipulado en la misma.
- En el mantenimiento del producto se utilizan repuestos originales comercializados por nosotros.
- El defecto del producto no se debe al desgaste natural de los componentes ni de la apariencia derivada del uso normal.
- Los daños en el producto no han sido ocasionados por una mala instalación como son: Torques (ajustes) excesivos de los elementos de instalación o mangueras estranguladas, mal mantenimiento, mal uso, abuso o descuido en su operación.
- Los productos que presenten fallas o daños que no sean resultado de un accidente: explosiones, golpes, incendios o de fuerza mayor.
- Las fallas en el producto no se deben al uso de aguas que contengan altas concentraciones de cloro o de productos relacionados.
- El producto no haya sido afectado por situaciones externas tales como: problemas hidráulicos, baja presión, alta presión, aire en las líneas de conducción.

Para hacer efectiva la garantía USTED debe presentar el producto y la factura en el punto de compra, o enviarlo junto con la factura en el empaque original o uno similar que ofrezca igual grado de protección, a cualquier oficina dirigido a Servicio al Cliente, en caso que no haya sido instalado.

Si ha sido instalado USTED debe llamar a Servicio al Cliente, quienes le atenderán en el lugar indicado con la presentación de la factura original.

THE GUARANTEE offers our clients the security that we manufacture all products with high quality standards and the confidence of an efficient and adequate product operation. BRIGGS uses the most up-to-date technology and fulfills strict local and international quality regulations for the production and commercialization of ceramic sanitaryware, bathroom fixtures, faucets, brass valves, complements, bathtubs, shower boxes and spare parts.

## BRIGGS PRODUCTS GUARANTEE

BRIGGS guarantees that its products are free of manufacturing defects from the date of purchase, within the following periods:

- **Ceramic Sanitaryware:** lifetime guarantee in operation and ceramic sanitaryware finish.
- **Spare Parts for Ceramic Sanitaryware:** components of the ceramic sanitaryware part of a toilet or a wash basin, acquired separately, have a lifetime guarantee.
- **Fittings and plastic seats:** Two (2) years.
- **Complementary products:** Two (2) years. Products that come in the same packing as certain faucets and/or that are used for faucet installation, such as:
  - Metallic and plastic p-traps
  - Metallic and plastic drains
  - Angle valves and flexible hoses

## INSTALLATION RECOMMENDATIONS

- For an efficient operation of the products, minimum water pressure should be 140 kPa (20 psi). It is recommended not to exceed 550 kPa (80 psi).
- Cleaning water conducting pipes before installing BRIGGS products. Remnants of metallic shaving, stones, sand, sealing material or any other material that could block water flow should not remain in the pipes.
- Installation of products should be carried out according to the instructions enclosed with the product and efficient product operation depends on the correct application of the instructions.

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Following these instructions will extend the useful lifespan of the products:

- Use of original spare parts sold by BRIGGS and/or its authorized dealers.
- Avoid the use of disinfectants based on chlorine, ammonium, sulphur or its mixtures. Abrasive-effect cleaning products such as cleaning powders, detergents, metallic sponges, hard sponges of fiber, metallic or similar.
- Clean the bathroom fixtures daily only with a wet cloth (microfiber). Use liquid soap and/or shampoo for strong spots.

The responsibility under the stipulated GUARANTEE will be to replace or to repair the products that result with manufacturing defects. This guarantee will be offered as unique and specific, instead of all other existing and it will be exclusively for the buyer of a product with Guarantee, sold by BRIGGS or its Authorized Dealers. GUARANTEE does not cover the expenses of installation or labour incurred for the replacement and/or installation of defective products.

## GUARANTEE VALIDITY

GUARANTEE applies when:

- The request of guarantee is within the time span stipulated in this document.
- Products maintenance was performed using original spare parts marketed by us.
- Product defect is not caused by natural wear of the components or the appearance due to product normal use.
- Damages in the product have not been caused by a wrong installation such as: Excessive torques (adjustments) of installation elements or squashed hoses, wrong maintenance, incorrect or careless use or abuse during their operation.
- Products present failures or damages that were not caused by an accident. For example: explosions, collisions, bumps, fire or any other similar circumstances.
- Defects in the product were not caused by the use of water with high chlorine or related products concentration.
- Product has not been affected by external situations such as: hydraulic problems, low pressure, over pressure, or air inside water conduction piping.

To claim the guarantee YOU should present the product and the purchase bill at the purchase point, or send the product along with the bill in the original package or a similar package that offers the same protection to the product, to any of customer service offices.

If the product has been installed, YOU should call to Customer Service in order to be attended in situ this process also requires you to present the purchase bill.

CM: 665686

Una vez cumplido el ciclo de vida para el producto e instructivo entregar a un gestor ambiental.

